

LET US LEARN

GURMUKHI

[AN EASY PRIMER FOR GURMUKHI LEARNING]

BOOK II



SUN

ਸੁ
ਹਿ ਰ ਨ
ਜ

DEER



COCK



ਟੈ
ਕੁੱ ਕ ਝ
ਸੀ

TAXI



Compiled by

Shamsher Singh Puri

LET US LEARN GURMUKHI

ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

[AN EASY PRIMER FOR GURMUKHI LEARNING]

BOOK II

GURMUKHI VOWELS & VOCABULARY

ਮਾਤਰਾ ਅਤੇ ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ

Compiled by

SHAMSHER SINGH PURI



Singh Brothers
Amritsar

LET US LEARN GURMUKHI - BOOK II

[An Easy Primer for Gurmukhi Learning]

Compiled by

SHAMSHER SINGH PURI

President

ACADEMY OF SIKH STUDIES INC.

5235 STERLING TRACE CT.

LILBURN, GA. 30047

ISBN 81-7205-301-0

First Edition : January 2004

Reprint :

March 2010

Price : Rs. 70-00

Publishers :

Singh Brothers

•
Bazar Mai Sewan, Amritsar - 143 006

•
S.C.O. 223-24, City Centre, Amritsar - 143 001

E-mail : singhbro@vsnl.com

Website : www.singhbrothers.com

Printers :

PRINTWELL, 146, INDUSTRIAL FOCAL POINT, AMRITSAR.

Contents

— Introduction	5
• ਕੰਨਾ	7
• ਸਿਹਾਰੀ	10
• ਬਿਹਾਰੀ	13
• ਔਂਕੜ	16
• ਦੁਲੈਂਕੜ	19
• ਲਾਵਾਂ	22
• ਦੋਲਾਵਾਂ	25
• ਹੋੜਾ	28
• ਕਨੌੜਾ	31
• ਮਾਤਰਾ ਟੈਸਟ	34
• ਉਚਾਰਣ ਬਦਲਣ ਵਾਲੇ ਛੇ ਚਿੰਨ੍ਹ	35
• ਛੋਟਾ ਹਾਹਾ	36
• ਛੋਟਾ ਰਾਹਾ	37
• ਛੋਟਾ ਵੱਵਾ	38
• ਅੱਧਕ	39
• ਟਿੱਪੀ	40
• ਬਿੰਦੀ	41
• ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ	42
• ਫ਼ਾਈਨਲ ਟੈਸਟ	43
• ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ	45

Key to Punjabi Pronunciation

There are a number of sounds that are different in English and Punjabi or are totally absent in English. To help you pronounce the sounds based on your knowledge of English, the following phonetic system is employed in this series of books. (The comparable English sounds are supposed to be produced by the native English speakers, not by speakers of English as a second language.) This is not a standardized system yet. The best way to learn the pronunciation is to ask a native speaker of the language to model the sounds for you.

a	in middle of a word	= 'u' in 'cup'
aa	in middle of a word	= 'a' in 'ball'
ai	written above the word	= 'a' in 'flat'
au	written above the word	= 'o' in 'mom'
e	written above the word	= 'ay' in 'say'
i	in middle and before a word	= 'i' in 'sick'
ee	in middle and after a word	= 'ee' in 'speech'
oo	written below the word	= 'oo' in 'moon'
u	in middle of a word	= 'u' in 'put'
bh		= 'bh' in 'bhangra'
ch	(non aspirated)	= 'ch' in 'patch'
chh	(aspirated)	= ch in 'choke' (hard sound)
ḍ	with a dot at the bottom	= 'th' in 'the'
ḍh		= ṭ + ḍ
jh		= ch + j
ṇ	with a dot at the bottom	= retroflex 'n'
ṛ		= retroflex 'r'
t		= 't' in 'sit' (soft sound)
ṭ	with a dot at the bottom	= similar to 'th' in 'think' (said very soft and without aspiration)
th	(aspirated)	= 'th' in 'thought'
ṭh	(aspirated t)	= similar to 't' in 'Tom'

Nasal Sounds

ṅ (°)	= as 'n' in 'sing'
ṅ (˘)	= as 'n' in 'bank'

Introduction

By reading Book I, you have mastered Gurmukhi consonant letter sounds and are ready to learn Gurmukhi vowels. You have learned the 40 letters, their shapes and sounds. You know that each Gurmukhi letter has a particular sound that no other letter makes with the exception of 5 letters that are combination letters. For example ਘ makes the sound of ਕ and ਗ, depending on its position in the word. If it is in the beginning, it makes the sound of ਕ as in ਘਰ, if it comes at the end it makes the sound of ਗ as in ਖੰਘ. Similarly, ਙ, ਞ, ਯ, and ਝ are combination letters.

ਙ sounds like ਚ if it appears in the beginning of the word as in ਙਰਨਾ and like ਜ if it is at the end as in ਸਾੰਙ.

ਞ sounds like ਟ if it appears in the beginning of the word as in ਞਿਡ and like ਡ if it is at the end as in ਞੰਡ.

ਯ sounds like ਤ if it appears in the beginning of the word as in ਯਰਤੀ and like ਦ if it is at the end as in ਸਾਯ.

ਝ sounds like ਪ if it appears in the beginning of the word as in ਝਾਲੂ and like ਬ if it is at the end as in ਖੰਝ.

Except for these exceptions, all other letters have one sound. Similarly, all the nine Gurmukhi vowels represent one and only one sound. So, once you master these nine symbols and you already know the Gurmukhi letters, you are ready to read Gurmukhi. This book will help you to learn Gurmukhi vowels and help develop Punjabi vocabulary with the words. After you finish this book you should practice your reading skills by starting reading easy words and small sentences and going up to heavy reading like *Sakhis* and other story books. By this you will be able to read and build your Gurmukhi reading speed.

—AUTHOR

ਪਾਠ ੧

Paath 1

ਕੰਨਾ



KANNA

Shape : ʌ Reaches to half the length of a letter.

Position : Written after the letter.

Sound : Same as 'a' in car, ball etc.

Examples : ਕ + ʌ + ਕ + ʌ = ਕਾਕਾ kaaka (boy)
 ਚ + ʌ + ਚ + ʌ = ਚਾਚਾ chaacha (uncle)
 ਮ + ʌ + ਮ + ʌ = ਮਾਮਾ maama (Mom's brother)

Exceptions : Kaṅna cannot be used with ਓ & ਏ.

Muharni : ਆ ਸਾ ਹਾ ਕਾ ਖਾ ਗਾ ਘਾ ਙਾ ਚਾ ਛਾ ਜਾ ਝਾ ਵਾ ਟਾ ਠਾ ਡਾ ਢਾ ਣਾ ਤਾ
 ਥਾ ਦਾ ਧਾ ਨਾ ਪਾ ਫਾ ਬਾ ਭਾ ਮਾ ਯਾ ਰਾ ਲਾ ਵਾ ੜਾ ਸ਼ਾ ਖ਼ਾ ਗ਼ਾ ਜ਼ਾ ਫ਼ਾ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Kaṅna after each letter. Write the new word on the space provided.

ਪ ਪ	_____	paapa (dad)

ਅ ਜ	_____	aaja (come)

ਦ ਦ	_____	daada (grandpa)

ਤ ਲ	_____	ṭaala (lock)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Kaṅna in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਜਾਲਾ

ਸ਼ਾਲ

ਘਾਹ

ਕਾਗਜ਼

ਕਾਲਾ

ਚਾਹ

ਭਰਾ

ਬਾਲਕ

ਬਾਹਰ

ਵਾਲ

ਭਾਰਾ

ਸਾਹ

ਪਾਪ

ਮਾਮਾ

ਮਾਤਾ

ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਕੰਨੇ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Kaṁna.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਸਿਹਾਰੀ ਿ SIHAAREE

Shape : ਿ Reaches to full length of a letter.

Position : Written before the letter.

Sound : Same as 'i' in hill, 'e' in before etc.

Examples : ਿ + ਏ + ਕ = ਇਕ ik (one)
 ਿ + ਸ + ਰ = ਸਿਰ sir (head)
 ਿ + ਹ + ਰ + ਨ = ਹਿਰਨ hirn (deer)

Exceptions : Sihaaree cannot be used with ਓ & ਅ.

Muharni : ਇ ਸਿ ਹਿ ਕਿ ਖਿ ਗਿ ਘਿ ਙਿ ਚਿ ਛਿ ਜਿ ਝਿ ਵਿ ਟਿ ਠਿ ਡਿ ਢਿ ਣਿ ਤਿ
 ਥਿ ਦਿ ਧਿ ਨਿ ਪਿ ਫਿ ਬਿ ਭਿ ਮਿ ਯਿ ਰਿ ਲਿ ਵਿ ਝਿ ਸ਼ਿ ਖਿ ਗਿ ਜ਼ਿ ਫ਼ਿ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Sihaaree before the first letter. Write the new word on the space provided.

ਏਸ	_____	is (this)

ਕਤਾਬ	_____	kitaab (book)

ਬਮਾਰ	_____	bimaar (sick)

ਸ਼ਕਾਰ	_____	shikaar (hunt)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Sihaaree in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਅਭਿਆਸ Abhiaas Exercise

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਇਸ਼ਨਾਨ	ਇਲਾਜ	ਚਿਚੜ	ਸਿਖ	ਇਨਸਾਨ
ਕਿਸ	ਕਿੱਲਾ	ਬਿਸਤਰਾ	ਪਟਿਆਲਾ	ਲਿਖ
ਦਿਲ	ਫਰਿਸ਼ਤਾ	ਹਿਸਾਬ	ਬਿੱਲਾ	ਕਿਰਪਾਨ

ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਸਿਹਾਰੀ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Sihaaree.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਬਿਹਾਰੀ □ੀ BIHAAREE

Shape : ੀ Reaches to full length of a letter.

Position : Written after the letter.

Sound : Same as 'ee' in feet, 'ea' in each, 'y' in Lilly etc.

Examples : ਮ + ੀ + ਲ = ਮੀਲ meel (mile)
 ਮ + ਾ + ਲ + ੀ = ਮਾਲੀ maaly (gardener)
 ਪ + ੀ + ਲ + ੀ = ਪੀਲੀ peely (yellow)
 ਵ + ੀ + ਰ = ਵੀਰ veer (brother)

Exceptions : Bihaaree cannot be used with ਓ & ਅ.

Muharni : ਈ ਸੀ ਹੀ ਕੀ ਖੀ ਗੀ ਘੀ ਙੀ ਚੀ ਛੀ ਜੀ ਝੀ ਵੀ ਟੀ ਠੀ ਡੀ ਢੀ ਣੀ ਤੀ
 ਥੀ ਦੀ ਧੀ ਨੀ ਪੀ ਫੀ ਬੀ ਭੀ ਮੀ ਯੀ ਰੀ ਲੀ ਵੀ ਝੀ ਸ਼ੀ ਖੀ ਗੀ ਜੀ ਫੀ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Bihaaree after the last letter. Write the new word on the space provided.

ਖਿੜਕ	_____	khirkee (window)
ਕੀੜ	_____	keeree (ant)
ਬਿਮਾਰ	_____	bimaaree (sickness)
ਸ਼ਿਕਾਰ	_____	shikaaree (hunter)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Bihaaree in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਗਰਮੀ

ਇਮਲੀ

ਵੀਰਵਾਰ

ਰਬੜੀ

ਤੀਰ

ਚਿੜੀ

ਸਿੱਖੀ

ਕੀੜੀ

ਕਲਾਈ

ਤੀਹ

ਬਬਲੀ

ਭਾਰੀ

ਰੱਸੀ

ਗਰਮੀ

ਚਾਬੀ

ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਬਿਹਾਰੀ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Bihaaree.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਅੰਕੜ



AUNKAR

Shape : _ Extends to full width of the letter.

Position : Written below the letter.

Sound : Same as 'u' in put.

Examples : ਖ + _ + ਸ਼ = ਖੁਸ਼ khush (happy)
 ਫ + _ + ਲ = ਫੁਲ phull (flower)
 ਰ + _ + ਖ = ਰੁਖ rukkh (tree)

Exceptions : Auṅkaṛ cannot be used with ਅ & ਏ.

Muharni : ਉ ਸੁ ਹੁ ਕੁ ਖੁ ਗੁ ਘੁ ਛੁ ਚੁ ਛੁ ਜੁ ਝੁ ਵੁ ਟੁ ਠੁ ਡੁ ਢੁ ਣੁ ਤੁ
 ਥੁ ਦੁ ਧੁ ਨੁ ਪੁ ਫੁ ਬੁ ਭੁ ਮੁ ਯੁ ਰੁ ਲੁ ਵੁ ਝੁ ਸ਼ੁ ਖੁ ਗੁ ਜੁ ਛੁ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Auṅkaṛ under the first letter. Write the new word on the space provided.

ਗਲਾਬੀ

gulaabi (pink)

ਝਮਕਾ

jhumka (ear ring)

ਸੁਖਮਨੀ

sukhmani

ਸਫਨਾ

sufna (dream)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Auṅkaṛ in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਰੁੱਖ

ਸੁਖ

ਖੁਰਕ

ਮੁੱਲ

ਜੁਗ

ਘੁਣ

ਜੁਰਾਬ

ਪੁਲ

ਮੁਸ਼ਕ

ਉੱਪਰ

ਹੁਣ

ਉਮਰ

ਹੁਕਮ

ਹੁਸ਼ਿਆਰ

ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ

ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਅੰਕੜ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Aun̄kar.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਦੁਲੈਂਕੜ



DULAINKAR

Shape : Extends to full width of the letter.

Position : Written below the letter.

Sound : Same as 'oo' in soon.

Examples : ਸ + ਕ + + ਲ = ਸਕੂਲ school
 ਅ + ਾ + ਲ + = ਆਲੂ aaloo (potato)
 ਸ + + ਰ = ਸੂਰ soor (pig)

Exceptions : Dulainkar cannot be used with ਅ & ਏ.

Muharni : ਉ ਸੂ ਹੂ ਕੂ ਖੂ ਗੂ ਘੂ ਙੂ ਚੂ ਛੂ ਜੂ ਝੂ ਞੂ ਟੂ ਠੂ ਡੂ ਢੂ ਟੂ ਠੂ ਡੂ ਢੂ ਟੂ ਠੂ ਡੂ ਢੂ
 ਥੂ ਦੂ ਪੂ ਨੂ ਪੂ ਫੂ ਬੂ ਭੂ ਮੂ ਯੂ ਰੂ ਲੂ ਵੂ ਝੂ ਸ਼ੂ ਖੂ ਗੂ ਜੂ ਛੂ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Dulainkar under the first letter. Write the new word on the space provided.

ਬਟ	_____	boot (shoe)
ਕੜਾ	_____	kooṛa (garbage)
ਪਰੀ	_____	poori (fried bread)
ਸਰਜ	_____	sooraj (sun)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Dulainkar in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਪੂੜ

ਚੂਹਾ

ਉਠ

ਕੂੜਾ

ਖਰਬੂਜਾ

ਇਗਲੂ

ਉਲੂ

ਕਾਜੂ

ਤਰਬੂਜ

ਚੂਹੀ

ਬੁਹਾ

ਕਤੂਰਾ

ਝੂਠ

ਝੂਠਾ

ਝੂਠੀ

ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਦੁਲੈਂਕੜ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Dulainkar.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਪਾਠ ੬ Paath 6

ਲਾਵਾਂ □ LAAVAAN

Shape : ◌ Extends diagonally to full width of the letter.

Position : Written above the letter.

Sound : Same as 'a' in baby, 'ai' in fail etc.

Examples : ਕ + ◌ + ਕ = ਕੇਕ cake
 ਜ + ◌ + ਲ = ਜੇਲ jail
 ਪ + ਲ + ◌ + ਟ = ਪਲੇਟ plate

Exceptions : Laavaan cannot be used with ਓ & ਅ.

Muharni : ਏ ਸੇ ਹੇ ਕੇ ਖੇ ਗੇ ਘੇ ਙੇ ਚੇ ਛੇ ਜੇ ਝੇ ਵੇ ਟੇ ਠੇ ਡੇ ਢੇ ਣੇ ਤੇ
 ਥੇ ਦੇ ਧੇ ਨੇ ਪੇ ਫੇ ਬੇ ਭੇ ਮੇ ਯੇ ਰੇ ਲੇ ਵੇ ਝੇ ਸ਼ੇ ਖੇ ਗੇ ਜੇ ਫੇ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Laavaan above the first letter. Write the new word on the space provided.

ਕਸ	_____	Kes (sounds like 'case')=hair
ਵਲ	_____	Vel (sounds like vail)=vine
ਲਟ	_____	late (late)
ਕਲਾ	_____	kela (banana)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Laavaan in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਤੇਰਾ

ਜੇਲ

ਲੇਲਾ

ਖੇਡ

ਸੇਬ

ਖੇਡਣਾ

ਮੇਖ

ਸ਼ੇਖ

ਸ਼ੇਰ

ਰੇਤ

ਬੇਲੀ

ਬੇਰ

ਵੇਲ

ਦੇਖ

ਭੇਤ

ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਲਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Laavaan.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਦੋਲਾਵਾਂ



DOLAAVAAN

Shape : ^ˆ Extends diagonally to full width of the letter.

Position : Written above the letter.

Sound : Same as 'a' in cat, 'ai' in said etc.

Examples : ਪ + ^ˆ + ਨ = ਪੈਨ pen
 ਚ + ^ˆ + ਕ = ਚੈਕ check
 ਪ + ^ˆ + ਰ = ਪੈਰ pair (feet)

Exceptions : Dolaavaan cannot be used with ਓ & ਏ.

Muharni : ਐ ਸੈ ਹੈ ਕੈ ਖੈ ਗੈ ਘੈ ਙੈ ਚੈ ਛੈ ਜੈ ਝੈ ਵੈ ਟੈ ਠੈ ਡੈ ਢੈ ਟੈ ਤੈ
 ਥੈ ਦੈ ਧੈ ਨੈ ਪੈ ਫੈ ਬੈ ਭੈ ਮੈ ਯੈ ਰੈ ਲੈ ਵੈ ਝੈ ਸ਼ੈ ਖ਼ੈ ਗ਼ੈ ਜ਼ੈ ਫ਼ੈ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Dolaavaan above the first letter. Write the new word on the space provided.

ਥਲਾ	_____	thaila (bag)

ਵਰੀ	_____	vairi (sounds like very)=enemy

ਬਲ	_____	bail (ox)

ਹਰਾਨ	_____	hairaan (surprised)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Dolaavaan in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਹੈ	ਲੈ	ਵੈਰ	ਪੈਸਾ	ਖੈਰ	ਸੈਰ
ਲੈਲਾ	ਪੈਰ	ਪੈਲੀ	ਮੈਲ	ਭੈੜਾ	ਮੈਲਾ
ਵੈਰੀ	ਭੈਣ	ਐਤਵਾਰ	ਐਨਕ	ਪੈਸਾ	ਗੈਰ

ਉੱਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਦੋਲਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Dolaavaan.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਪਾਠ ੮ Paath 8

ਹੋੜਾ □ HORA

Shape : ◌ Extends to full width of the letter.

Position : Written above the letter.

Sound : Same as 'o' in cone.

Examples : ਮ + ◌ + ਰ = ਮੋਰ mor (sounds like more)=peacock
ਕ + ◌ + ਟ = ਕੋਟ coat
ਫ + ◌ + ਨ = ਫੋਨ phone

Exceptions : Hora cannot be used with ਅ & ਏ.

Muharni : ਓ ਸੋ ਹੋ ਕੋ ਖੋ ਗੋ ਘੋ ਙੋ ਚੋ ਛੋ ਜੋ ਝੋ ਵੋ ਟੋ ਠੋ ਡੋ ਢੋ ਣੋ ਤੋ
ਥੋ ਦੋ ਧੋ ਨੋ ਪੋ ਫੋ ਬੋ ਭੋ ਮੋ ਯੋ ਰੋ ਲੋ ਵੋ ਝੋ ਸ਼ੋ ਖੋ ਗੋ ਜੋ ਫੋ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Hora above the first letter. Write the new word on the space provided.

ਥੜਾ	_____	thora (less)
ਕਹਰਾ	_____	kohra (frost)
ਬਲਾ	_____	bola (deaf)
ਸਮਵਾਰ	_____	Somvaar (monday)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Hora in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਲੋ

ਖੋਤਾ

ਪੋਤਾ

ਕੋਲੇ

ਮੋਰ

ਬੋਹਰ

ਦੋ

ਗੋਡਾ

ਘੋੜਾ

ਤੋਰ

ਗੋਲ

ਭੋਰਾ

ਰੋਣਾ

ਧੋਣਾ

ਚੋਰ

ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਹੋੜੇ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Hoṛa.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਪਾਠ ੯ Paath 9

ਕਨੌੜਾ □ KANAURA

Shape : ੌ Extends to full width of the letter.

Position : Written above the letter.

Sound : Same as 'o' in mom.

Examples : ਕ + ੌ + ਰ = ਕੌਰ kaur (princess)
 ਫ + ੌ + ਜ = ਫੌਜ fauj (army)
 ਫ + ੌ + ਰ + ਨ = ਫੌਰਨ fauran (immediately)

Exceptions : Kanaura cannot be used with ਓ & ਏ.

Muharni : ਐ ਸੌ ਹੌ ਕੌ ਖੌ ਗੌ ਘੌ ਙੌ ਚੌ ਛੌ ਜੌ ਝੌ ਵੌ ਟੌ ਠੌ ਡੌ ਢੌ ਣੌ ਤੌ
 ਥੌ ਦੌ ਧੌ ਨੌ ਪੌ ਫੌ ਬੌ ਭੌ ਮੌ ਯੌ ਰੌ ਲੌ ਵੌ ਝੌ ਸ਼ੌ ਖੌ ਗੌ ਜ਼ੌ ਛੌ

Excercise : Modify the Punjabi words written below by adding Kanaura above the first letter. Write the new word on the space provided.

ਸ	_____	sau (hundred)
ਕੜਾ	_____	kaura (bitter)
ਪੜੀ	_____	pauri (ladder)
ਫਜੀ	_____	fauji (soldier)

Read these words. Say them loud. Say some more words that have the sound of Kanaura in them. To build your vocabulary, learn these words and their meanings.

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੋ।

Read the words written below.

ਰੱਲਾ

ਸੱਖਾ

ਪੌਦਾ

ਨੌਕਰ

ਨੌਕਰਾਣੀ

ਹਥੌੜਾ

ਨੌਕਰੀ

ਔਖਾ

ਧੌਣ

ਔਕੜ

ਚੌੜਾ

ਸੌੜਾ

ਦੌੜ

ਚੌੜੀ

ਔਰਤ

ਉਪਰ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਤਿੰਨ ਵਾਰੀ ਲਿਖੋ।

Write the words written above three times each.

ਘਰ ਦਾ ਕੰਮ Ghar da Kamm Homework

ਕਨੌੜੇ ਵਾਲੇ ਕੋਈ 10 ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

Write any 10 words using Kanaurā.

Other Selected Assignment by the Teacher

ਮਾਤਰਾ ਟੈਸਟ

ਮਾਤਰਾ ਦੇ ਨਾਂ ਤੋਂ ਮਾਤਰਾ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਤੱਕ ਇਕ ਲਕੀਰ ਖਿੱਚੋ।

0 0 ਲਾਵਾਂ

0 0 ਦੋਲਾਵਾਂ

0 0 ਬਿਹਾਰੀ

0 0 ਔਂਕੜ

0 0 ਦੁਲੈਂਕੜ

0 0 ਕੰਨਾ

0 0 ਸਿਹਾਰੀ

0 0 ਹੋੜਾ

0 0 ਕਨੌੜਾ

ਉਚਾਰਣ ਬਦਲਣ ਵਾਲੇ ਛੇ ਚਿੰਨ੍ਹ

THE SIX SOUND MODIFIERS

In Gurmukhi script, there are six symbols that when used in conjunction with certain consonants and matras, modify those sounds.

ਛੋਟਾ ਹਾਹਾ ਚ਼ਹੋਟਾ ਹਾਹਾ ਚ਼. This symbol literally means short 'h' and it is used to add a partial 'h' sound (emphasis) in some words e.g. whale is written as ਵੇਲ and the 'h' is sounded softly.

ਛੋਟਾ ਰਾਰਾ ਚ਼ਹੋਟਾ ਰਾਰਾ ਚ਼. This symbol literally means short 'r' and it is used to add a brief 'r' sound in some words e.g. Christmas is written as ਕ੍ਰਿਸਮਸ and the 'r' is sounded briefly.

ਛੋਟਾ ਵੱਵਾ ਚ਼ਹੋਟਾ ਵੱਵਾ ਚ਼. This symbol literally means short 'v' and it is used to add a partial 'v' sound in some words e.g. svarg (heaven) is written as ਸੁਰਗ and the 'v' is sounded briefly.

ਅੱਧਕ ਅੱਧਕ ਚ਼. This symbol is used to stress the sound of the consonant on which it is added just like double consonants are used in English to stress the sound of a consonant e.g. Lilly would be written as ਲਿੱਲੀ and second 'l' is stressed. Without the ਅੱਧਕ, Lilly would sound as Lily, without any stress on 'l'.

ਟਿੱਪੀ ਟਿੱਪੀ ਚ਼. This symbol is used to add a partial nasal sound to words e.g. 'm' in limp-ਲਿੱਪ. Tippi is used with Mukta words, Auñkaṛ, Dulaiñkaṛ and Sihaari.

ਬਿੰਦੀ ਚ਼. This symbol is used to add a partial nasal sound to words e.g. 'n' in candy-ਕੈਂਡੀ. Bindi is used with all the other Matras.

ਛੋਟਾ ਹਾਹਾ ਚੁੱੜਾ CHHOTA HAAHA

Shape : ਚੁੱੜਾ

Position : Written below the letter.

Sound : Adds a brief 'h' sound to the word.

Examples : ਕਿ + ਲ + ਾ + ਚੁੱੜਾ = ਕਿਲਾਹ kilaah (castle)
ਗ + ਲ + ਚੁੱੜਾ = ਗਲਹ galh (cheek)

Excercise : Read the words written below. Then add Chhota Haaha ਚੁੱੜਾ and read again.

ਪੜ੍ਹ _____ ਪੜ੍ਹ (read)

ਪੜ੍ਹਾਈ _____ ਪੜ੍ਹਾਈ (reading)

ਛੋਟਾ ਰਾਰਾ □ CHHOTA RAARA

Shape : □

Position : Written below the letter.

Sound : Adds a brief 'r' sound to the word.

Examples : ਪ + ੂ + ਭ = ਪ੍ਰਭ prabh (God)
 ਅੰ + ਮਿ + ੂ + ਤ = ਅੰਮ੍ਰਿਤ amrit (nectar of immortality)

Excercise : Read the words written below. Then add Chhota Raara □ and read again.

ਪਿਥਵੀ	_____	prithvi (earth)

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ	_____	professor

ਛੋਟਾ ਵੱਵਾ

**CHHOTA VAVVA**

Shape :

Position : Written below the letter.

Sound : Adds a brief 'v' sound to the word.

Examples : ਸ + ਵ + ਰਗ = ਸੁਰਗ swarg (heaven)
 ਸੈ + ਵ + ਅਭਿਮਾਨ = ਸੁੈ-ਅਭਿਮਾਨ swai-abhimaan (self-confidence)

Excercise : Read the words written below. Then add Chhota Vavva and read again.

ਸਾਮੀ _____ swaami (master)

ਤ _____ tva (Your, pertains to God)

Chhota Vavva is rarely used in modern Punjabi, but is frequently used in Gurbani.

ਪਾਠ ੧੪

Paath 14

ਅੱਧਕ ◻ ADDHAK

Shape : ◻ Crescent moon.

Position : Written above and between two letters.

Sound : Stresses the sound of the letter that follows it in the word.

Examples : ਕ + ੱ + ਪ = ਕੱਪ capp (cup)
ਅ + ੱ + ਗ = ਅੱਗ agg (fire)

Used with : Matras or without any Matra.

Excercise : Read the words written below. Then add Addhak ◻ and read again.

ਸਪ	_____	sapp (snake)
ਬਿਲੀ	_____	billy (cat)



ਪਾਠ ੧੫

Paath 15

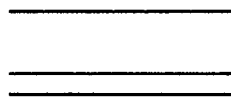
ਟਿੱਪੀ



TIPPI

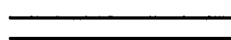
- Shape :  Inverted crescent moon.
- Position : Written above and between two letters.
- Sound : Adds a nasal sound to the word. Sounds the same as 'm' in limp, or 'n' in link.
- Examples : ਫਿ + ਲ + ਿ + ਕ + ਨ = ਲਿੰਕਨ Lincoln
ਅ + ਿ + ਗ + ਼ + ਰ = ਅੰਗੂਰਾਂ angoor (grapes)
- Used with : Auñkar, Dulaiñkar, Sihaaree and in words without any Matra.
- Exceptions : Tippi cannot be used with Kañna, Hoṛa, Knaurā, Bihaaree, Laavaañ and Dolaavaañ.
- Excercise : Read the words written below. Then add Tippi  and read again.

ਇਡੀਆ



India

ਪਿੰਡ



piñd (village)

ਸਿੰਘ



Singh


ਪਾਠ ੧੬

Paath 16

ਬਿੰਦੀ



BINDI

Shape :  A dot.

Position : Written on or next to a Matra and above the letter.

Sound : Adds a nasal sound to the word. Sounds the same as 'm' in lamp, or 'n' in candy.

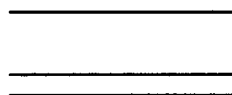
Examples : ਕ + ਾ + ੱ = ਕਾਂ kaañ (crow)
ਗ + ਾ + ੱ + ਧ + ੀ = ਗਾਂਧੀ Gañdhi

Used with : Kañna, Hoṛa, Kanauṛa, Bihaaree, Laavaañ and Dolaavaañ.

Exceptions : Biñdi cannot be used with Auñkaṛ, Dulainkaṛ and Sihaaree and in words without any Matra.

Excercise : Read the words written below. Then add Biñdi  and read again.

ਪਲਕਾ



palkaan (eyelashes)

ਔਂਕੜ



Auñkaṛ

ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ SUMMARY

There are nine vowel symbols in Gurmukhi script. They are called as Lagaan Matra. These are :

	<i>Symbol</i>	<i>Name</i>	<i>Example</i>
1.	ੜ	Kaṁna	a in car
2.	ਫ	Sihaaree	i in hill
3.	ਫ਼	Bihaaree	ee in see
4.	ੁ	Auṁkaṛ	u in pull
5.	ੂ	Dulainkaṛ	oo in school
6.	ਐ	Laavaaṁ	ai in snail
7.	ਓ	Dolaavaaṁ	a in dad
8.	ੌ	Hoṛa	o in hope
9.	ੌ	Kanaura	o in mom

The words in which letters are joined without any Matra are called as Mukta words. Mukta means without or empty. For instance, Cup is a mukta word.

There are six sound modifiers. These are :

1. Chhota Raara : □. Adds partial 'r' sound to the word.
2. Chhota Haaha : □. Adds soft 'h' sound to the word.
3. Chhota Vavva : □. Adds partial 'v' sound to the word.
4. Aḍḍhak : □. Stresses the following consonant.
5. Tippī : □. Adds a nasal sound to the word. Can be used with or without Matra.
6. Biṁḍi : □. Adds a nasal sound to the word. Biṁḍi is always used along with a Matra.

ਫਾਈਨਲ ਟੈਸਟ FINAL TEST

Fill in the dot to mark your answer.

1. Kaṁna sounds the same as
 - a in cat
 - a in car
 - a in lake

2. Sihaaree sounds the same as
 - i in ink
 - e in egg
 - ee in feel

3. Bihaaree sounds the same as
 - ee in see
 - a in safe
 - u in put

4. Laavaaṁ sounds the same as
 - a in hat
 - a in cake
 - e in eat

5. Dolaavaaṁ sounds the same as
 - a in bad
 - o in hat
 - i in hill

6. Hoṛa sounds the same as
 - o in mom
 - u in pull
 - o in old

7. Kanaurā sounds the same as
 - a in hand
 - o in hold
 - o in mom

8. Auñkaṛ sounds the same as

- ui in suit
- u in put
- oo in soon

9. Dulaiñkaṛ sounds the same as

- u in fun
- oo in moon
- i in hit

ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ VOCABULARY

ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਦਿਨ	Hafte de din	Days of the week
1. ਸੋਮਵਾਰ	Somvaar	Monday
2. ਮੰਗਲਵਾਰ	Maᅅgalvaar	Tuesday
3. ਬੁੱਧਵਾਰ	Buᅁhvaar	Wednesday
4. ਵੀਰਵਾਰ	Veervaar	Thursday
5. ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ	Shukkarvaar	Friday
6. ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ	Shanicharvaar	Saturday
7. ਐਤਵਾਰ	Aiᅇvaar	Sunday
ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ	Maheeniaaᅅ de naaᅅ	Months of the year
1. ਜਨਵਰੀ	Janvary	January
2. ਫ਼ਰਵਰੀ	Farvary	February
3. ਮਾਰਚ	March	March
4. ਅਪਰੈਲ	Aprail	April
5. ਮਈ	Maeē	May
6. ਜੂਨ	Joon	June
7. ਜੁਲਾਈ	July	July
8. ਅਗਸਤ	Agasᅇ	August
9. ਸਤੰਬਰ	Saᅇambar	September
10. ਅਕਤੂਬਰ	Acᅇoobar	October
11. ਨਵੰਬਰ	Navambar	November
12. ਦਸੰਬਰ	ᅇasambar	December

ਰਿਸ਼ਤੇ	Rishte	Relations
1. ਪਰਿਵਾਰ	parivaar	family
2. ਮਾਂ	maan	mother
3. ਬਾਪ	baap	father
4. ਭੈਣ	bhain	sister
5. ਜੀਜਾ	jeeja	sister's husband
6. ਭਰਾ	bhra	brother
7. ਭਾਬੀ	bhaabi	brother's wife
8. ਬੇਟਾ/ਪੁੱਤਰ	betaa/puttar	son
9. ਬੇਟੀ/ਧੀ	bety/ti	daughter
10. ਦਾਦਾ	daada	paternal grandpa
11. ਦਾਦੀ	daadi	paternal grandma
12. ਨਾਨਾ	naana	maternal grandpa
13. ਨਾਨੀ	naany	maternal grandma
14. ਚਾਚਾ	chaacha	father's younger brother
15. ਚਾਚੀ	chaachi	chaacha's wife
16. ਤਾਇਆ	taaiaa	father's elder brother
17. ਤਾਈ	taae	taaiaa's wife
18. ਮਾਮਾ	maama	mother's brother
19. ਮਾਮੀ	maamy	maama's wife
20. ਭੂਆ	bhooaa	father's sister
21. ਫੁੱਫੜ	phupphar	bhooaa's husband
22. ਭਣੇਵਾਂ	bhanevaan	sister's son
23. ਭਣੇਵੀਂ	bhaneveen	sister's daughter
24. ਸਾਲਾ	saala	wife's brother
25. ਸਾਲੀ	saali	wife's sister
26. ਪੋਤਰਾ	potra	son's son
27. ਪੋਤਰੀ	potri	son's daughter
28. ਦੋਹਤਰਾ	dohtra	daughter's son
29. ਦੋਹਤਰੀ	dohtri	daughter's daughter

ਖਾਣੇ	Khaane	Foods
1. ਰੋਟੀ	roti	plain bread
2. ਫੁਲਕਾ	phulka	unleavened bread
3. ਪਰੌਂਠਾ	parauntha	leavened butter bread
4. ਪੂਰੀ	poori	deep fried bread
5. ਨਾਨ	naan	oven baked bread
6. ਦਾਲ	ḍaal	lentil
7. ਸਬਜ਼ੀ	sabzi	vegetable
8. ਪਨੀਰ	paneer	cheese
9. ਮਟਰ	matar	peas
10. ਛੌਲੇ	chholay	garbanzo
11. ਰਾਜ ਮਾਂਹ	raaj maañh	kidney beans
12. ਗੋਭੀ	gobhi	cauliflower
13. ਬੰਦ ਗੋਭੀ	bañḍ gobhi	cabbage
14. ਤੌਰੀਆਂ	ṭoriaañ	zucchini
15. ਸਾਗ	saag	mustard
16. ਪਾਲਕ	paalak	spinach
17. ਗੰਢਾ/ਪਿਆਜ਼	gañdha/piaaz	onion
18. ਥੌਮ/ਲਸਣ	ṭhoam/lasañ	garlic
19. ਅਦਰਕ	aḍrak	ginger
20. ਟਮਾਟਰ	tamaatar	tomato
21. ਖੀਰਾ	kheera	cucumber
22. ਮੂਲੀ	mooli	radish
23. ਆਲੂ	aaloo	potato
24. ਚਿਕਨ	chicken	chicken
25. ਰੈਤਾ	raiṭa	yoghurt with condiments
26. ਖੀਰ	kheer	milk-rice
27. ਪੁਲਾਓ	pulaaο	rice cooked with vegetables
28. ਸੇਵੀਆਂ	seviaañ	vermicelli
29. ਬਰਫੀ	barfi	sweets made with milk
30. ਲੱਡੂ	laddoo	sweets made with vesañ
31. ਜਲੇਬੀ	jalebi	spiral shaped sweets

ਫਲ	Phal	Fruit
1. ਅੰਬ	amb	mango
2. ਅਮਰੂਦ	amrood	guava
3. ਅੰਗੂਰ	aṅgoor	grapes
4. ਆੜੂ	aaroo	peach
5. ਸੰਤਰਾ	saṅtra	orange
6. ਸੇਬ	seb	apple
7. ਕੇਲਾ	kela	banana
8. ਖੁਰਮਾਨੀ	<u>khurmaani</u>	apricot
9. ਤਰਬੂਜ	tarbooz	watermelon
10. ਖਰਬੂਜਾ	<u>kharbooja</u>	melon
11. ਚੈਰੀ	cherry	cherry
12. ਸਟ੍ਰਾਬੈਰੀ	strawberry	strawberry

ਖਾਜਾ	Khaaja	Nuts/Dry Fruit
1. ਅਖਰੋਟ	<u>akhroat</u>	walnuts
2. ਕਾਜੂ	kaajoo	cashew
3. ਬਦਾਮ	baḍaam	almonds
4. ਨਿਓਜ਼ੇ	niozay	pine-nuts
5. ਕਿਸਮਿਸ਼	kishmish	raisins
6. ਖਜੂਰ	<u>khajoor</u>	dates

ਮੌਸਮ	Mausam	Seasons
1. ਸਰਦੀ	sarḍee	winter
2. ਗਰਮੀ	garmee	summer
3. ਬਸੰਤ	basanṭ	spring
4. ਪਤਝੜ	paṭjhaṛ	autumn
5. ਮੀਂਹ	meenh	rain
6. ਹਨੇਰੀ	hanery	storm
7. ਬਰਫ	baraf	snow

ਕੁਦਰਤ	Kudrat	Nature
1. ਅਸਮਾਨ	asmaan	sky
2. ਬੱਦਲ	baḍḍall	clouds
3. ਸੂਰਜ	sooraj	sun
4. ਚੰਨ	chañn	moon
5. ਤਾਰੇ	taare	stars
6. ਧਰਤੀ	dharṭee	earth
7. ਪਹਾੜ	pahaar	mountains
8. ਪਹਾੜੀ	pahaaree	hill
9. ਹਵਾ	hava	air/wind
10. ਟੋਭਾ	tobha	pond
11. ਨਦੀ	naḍee	lake
12. ਦਰਿਆ	ḍaria	river
13. ਸਮੁੰਦਰ	samuñḍar	ocean
14. ਧੂੜ	ḍhoor	dust
15. ਰੋੜਾ	roṛa	stone
16. ਧੁੱਪ	ḍhupp	sunshine
17. ਛਾਂ	chhaañ	shade

ਵਕਤ	Vaqt	Time
1. ਦਿਨ	ḍin	day
2. ਰਾਤ	raat	night
3. ਦੁਪਹਿਰ	ḍupaihar	noon
4. ਸ਼ਾਮ	shaam	evening
5. ਸਵੇਰ	saver	morning
6. ਪਲ	pal	moment
7. ਸਕਿੰਟ	skiñt	second
8. ਮਿੰਟ	miñt	minute

ਵਕਤ	Vaqt	Time
9. ਘੰਟਾ	ghaṅta	hour
10. ਹਫ਼ਤਾ	hafta	week
11. ਹਫ਼ਤਾਵਾਰ	haftavaar	weekly
12. ਮਹੀਨਾ	maheena	month
13. ਮਹੀਨਾਵਾਰ	maheenavaar	monthly
14. ਸਾਲ	saal	year
15. ਸਾਲਾਨਾ	saalaana	yearly
16. ਜੁੱਗ	jugg	era
17. ਡੇਢ	dedh	half past one
18. ਢਾਈ	dhaaee	half past two
19. ਸਾਢੇ	saadhe	half past

Ginṭy ਗਿਣਤੀ	Counting	Ginṭy ਗਿਣਤੀ	Counting
1. ਇਕ	ik	15. ਪੰਦਰਾਂ	pañdraañ
2. ਦੋ	do	16. ਸੋਲਾਂ	solaañ
3. ਤਿੰਨ	tin	17. ਸਤਾਰਾਂ	sataaraañ
4. ਚਾਰ	chaar	18. ਅਠਾਰਾਂ	athaaraañ
5. ਪੰਜ	pañj	19. ਉੱਨੀ	unnee
6. ਛੇ	chhe	20. ਵੀਹ	veeh
7. ਸੱਤ	satt	21. ਇੱਕੀ	ikky
8. ਅੱਠ	atth	22. ਬਾਈ	baaee
9. ਨੌਂ	naun	23. ਤੇਈ	ṭayee
10. ਦਸ	das	24. ਚੌਵੀ	chauvy
11. ਗਿਆਰਾਂ	giaaraañ	25. ਪੱਚੀ	pachchy
12. ਬਾਰਾਂ	baaraañ	26. ਛੱਬੀ	chhabby
13. ਤੇਰਾਂ	teraañ	27. ਸਤਾਈ	sataaee
14. ਚੌਦਾਂ	chauḍaañ	28. ਅਠਾਈ	athaaee

Ginty	ਗਿਣਤੀ	Counting	Ginty	ਗਿਣਤੀ	Counting
29.	ਉਣੱਤੀ	uṇaṭṭy	56.	ਛਪੰਜਾ	chhapaṅja
30.	ਤੀਹ	ṭeeh	57.	ਸਤਵੰਜਾ	satvaṅja
31.	ਇਕੱਤੀ	ikaṭṭy	58.	ਅਠਵੰਜਾ	athvaṅja
32.	ਬੱਤੀ	battṭy	59.	ਉਣਾਹਠ	uṇaahath
33.	ਤੇਤੀ	ṭety	60.	ਸੱਠ	sathh
34.	ਚੌਂਤੀ	chaunṭy	61.	ਇਕਾਹਠ	ikaahath
35.	ਪੈਂਤੀ	paṅṭy	62.	ਬਾਹਠ	baahath
36.	ਛੱਤੀ	chattṭy	63.	ਤ੍ਰੇਹਠ	trehath
37.	ਸੈਂਤੀ	sainṭy	64.	ਚੌਂਹਠ	chaunhath
38.	ਅਠੱਤੀ	athattṭy	65.	ਪੈਂਹਠ	paṅhth
39.	ਉਨਤਾਲੀ	unṭaaly	66.	ਛਿਆਹਠ	chhiaahth
40.	ਚਾਲੀ	chaaly	67.	ਸਤਾਹਠ	sataahath
41.	ਇਕਤਾਲੀ	ikṭaaly	68.	ਅਠਾਹਠ	athaahath
42.	ਬਤਾਲੀ	bataaly	69.	ਉਣ੍ਹੱਤਰ	uṅhaṭṭar
43.	ਤਰਤਾਲੀ	ṭartaaly	70.	ਸੱਤਰ	saṭṭar
44.	ਚੁਤਾਲੀ	chuṭaaly	71.	ਇਕਹੱਤਰ	ik-haṭṭar
45.	ਪੰਜਤਾਲੀ	paṅṭaaly	72.	ਬਹੱਤਰ	bahaṭṭar
46.	ਛਤਾਲੀ	chhaṭaaly	73.	ਤਿਹੱਤਰ	tihattar
47.	ਸੰਤਾਲੀ	saṅṭaaly	74.	ਚੁਹੱਤਰ	chuhattar
48.	ਅਠਤਾਲੀ	athṭaaly	75.	ਪੰਝੱਤਰ	paṅjhattar
49.	ਉਣੰਜਾ	uṇaṅja	76.	ਛਿਹੱਤਰ	chhihattar
50.	ਪੰਜਾਹ	paṅjaah	77.	ਸਤੱਤਰ	saṭattar
51.	ਇਕਵੰਜਾ	ikvaṅja	78.	ਅਠੱਤਰ	athattar
52.	ਬਵੰਜਾ	bavaṅja	79.	ਉਣਾਸੀ	uṇaasee
53.	ਤਿਰਵੰਜਾ	tirvaṅja	80.	ਅੱਸੀ	asee
54.	ਚੁਰੰਜਾ	churaṅja	81.	ਇਕਾਸੀ	ikaasy
55.	ਪਚਵੰਜਾ	pachvaṅja	82.	ਬਿਆਸੀ	biaasy

Gınty	ਗਿਣਤੀ	Counting	Gınty	ਗਿਣਤੀ	Counting
83.	ਤਿਰਾਸੀ	tiraasy	92.	ਬਾਨਵੇਂ	baanven
84.	ਚੌਰਾਸੀ	chauraasy	93.	ਤਿਰਾਨਵੇਂ	tiraanven
85.	ਪੰਜਾਸੀ	pañjaasy	94.	ਚੌਰਾਨਵੇਂ	chauraanven
86.	ਛਿਆਸੀ	chhiaasy	95.	ਪਚਾਨਵੇਂ	pachaanven
87.	ਸੱਤਾਸੀ	saṭṭaasy	96.	ਛਿਆਨਵੇਂ	chiaanven
88.	ਅੱਠਾਸੀ	atthaasy	97.	ਸੱਤਾਨਵੇਂ	saṭṭaanven
89.	ਉਣਾਨਵੇਂ	uṇaanven	98.	ਅੱਠਾਨਵੇਂ	atthaanven
90.	ਨੱਬੇ	nabbe	99.	ਨੜਿੰਨਵੇਂ	naṛhiṇven
91.	ਇਕਾਨਵੇਂ	ikaanven	100.	ਸੌ	sau